

ZMLUVA č. 2862VS0034/2015
o dodávke vody z vodovodnej siete ŽSR, Bratislava, odvode odpadových vôd
kanalizačnou sieťou ŽSR a likvidácii tuhého komunálneho odpadu,
uzatvorená podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka.

Zmluvné strany

Dodávateľ:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skrátenej forme „ŽSR“
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: Iná právnická osoba
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.
oddiel: Po, vložka číslo 312/B
Štatutárny orgán: Ing. Dušan ŠEFČÍK, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba splnomocnená na podpis zmluvy: Ing. Ján UHNAVÝ, riaditeľ
ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

Osoba oprávnená rokovať
vo veciach technických: Mgr. Martina Hornáčková vedúca oddelenia tepelného
a vodného hospodárstva Sekcie železničných budov
ŽSR OR Trnava
313 64 501
IČO: 2020480121
DIČ: SK 2020480121
IČ DPH: Tatra banka, a.s., č. 2647000078/1100
Bankové spojenie, č. účtu: SK 14 1100 0000 0026 4700 0078, TATRSKBX
IBAN, SWIFT/BIC: VÚB, a.s., č. 35-4700012/0200
SK11 0200 0000 3500 0470 0012, SUBASKBX
Slovenská sporiteľňa, a.s. č. 0011446542/0900
SK94 0900 0000 0000 1144 6442, GIBASKBX
Adresa pre poštový styk: ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava, Sekcia železničných
budov, Bratislavská 6/E, 917 02 Trnava

(ďalej ako dodávateľ)

a

Odberateľ:

Obchodné meno: **Food express, s.r.o.**
Sídlo: Štvrť SNP 998/27, 924 01 Galanta
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trnava
Oddiel: Sro, vložka číslo 27266/T
44 928 165
IČO: 2022885194
DIČ: konatelia
Štatutárny orgán: JUDr. Imrich Petheö
Zoltán Popluhár
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2949463297/1100
IBAN: SK22 1100 0000 0029 4946 3297
SWIFT/BIC: TATRSKBX
Údaje k DPH: odberateľ nie je platiteľ DPH

(ďalej ako odberateľ)

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom plnenia je dodávka vody z vodovodnej siete ŽSR (ďalej len vodné) odvod odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR (ďalej len stočné) a likvidácia tuhého komunálneho odpadu pre prevádzku odberateľa „reštaurácia“ v obvode ŽST Galanta na základe Nájomnej zmluvy č. 814504086-7-2015-VZNP o nájme a podnájme nebytových priestorov uzatvorenej medzi ŽSR Strediskom hospodárenia s majetkom Bratislava a spoločnosťou Food express, s.r.o., Štvrť SNP 998/27, 924 01 Galanta.

Článok II. Cena a platobné podmienky

Miesto odberu: ŽST Galanta

Odberné miesto č.: 30007-04430-0

Vodné, stočné

- 2.1 Predpokladaná celková spotreba vody je stanovená na základe odberateľom predložených podkladov a smerných čísel spotreby vody podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 209/2013 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa Vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody.
- 2.2 **Celková spotreba vody je stanovená v množstve 189,20 m³ rok⁻¹.** V súlade so zákonom č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorý určuje regulovanú cenu za dodávku vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody, dodávateľ bude odberateľovi účtovať vodné a stočné za 1 m³ podľa schválených cien dodávateľa vody stanovených v príslušnom kalendárnom roku.
Hlavným dodávateľom vody je Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ Galanta.
- 2.3 Dodávateľ bude odberateľovi fakturovať spotrebu vody podľa odpočtu vodomera vo vlastníctve ŽSR: **č. 2058299-05, počiatočný stav 1054,0 m³, k 10.07.2015.** V prípade poruchy, poškodenia alebo nedostupnosti vodomera bude odberateľovi fakturované množstvo spotrebovanej vody podľa odberových pomerov v rovnakom období predchádzajúceho roka, alebo ak nastane zmena odberových pomerov určí sa výška odberu podľa Vyhlášky MŽP SR č.209/2013 Z. z.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude odberateľovi vystavovať mesačné preddavkové faktúry v čiastke 17,00 € za vodné a 15,00 € za stočné. Dohodnutá čiastka za vodné, stočné je uvedená bez DPH. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- 2.5 Preddavková faktúra bude vystavená do 15. dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.

- 2.6 Prvá preddavková faktúra za obdobie od 10.07.2015 do prvého dňa začatia zmluvne dohodnutého pravidelného fakturačného obdobia bude vystavená do 15. dňa odo dňa účinnosti zmluvy č. 2862VS0034/2015. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 2.7 Vyúčtovanie preddavkových faktúr za vodné a stočné bude vykonané po ukončení kalendárneho roka formou faktúry - dobropisu alebo ťarchopisu, ktorá bude vystavená do 60 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka.
- 2.8 Vo vyúčtovacej faktúre za vodné a stočné bude dodávateľ fakturovať odberateľovi v prípade opodstatnených nákladov aj alikvotnú časť nákladov za prevádzku a údržbu vodovodnej a kanalizačnej siete ŽSR a meracej techniky (napr. kalibrácia vodomera) za príslušné vyúčtovacie obdobie.
- 2.9 Ak odberateľ neuhradí dodávateľovi faktúru (preddavkovú faktúru) za dodávku vody do jedného mesiaca od jej splatnosti a po predchádzajúcom písomnom upozornení, je dodávateľ v zmysle § 32 Zákona č.442/2002 Z. z., o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách oprávnený pristúpiť k prerušeniu dodávky vody do doby uhradenia faktúry.
- 2.10 Odberateľ je povinný uhradiť faktúru za vodné a stočné na ktorýkoľvek z bankových účtov dodávateľa uvedených v záhlaví faktúry. Za úhradu faktúry sa považuje deň, v ktorom sa pripíše fakturovaná suma na niektorý z bankových účtov dodávateľa uvedených vo faktúre.

Článok III.

Povinnosti odberateľa a dodávateľa

- 3.1 Zvýšené náklady vzniknuté plytvaním pitnou vodou, alebo väčšími stratami zo strany odberateľa, znáša odberateľ v plnom rozsahu.
- 3.2 Odberateľ nie je oprávnený umožniť odber vody ďalšej fyzickej alebo právnickej osobe, alebo pripojiť na inžinierske siete ďalšieho odberateľa bez súhlasu dodávateľa.
- 3.3 Odberateľ súhlasí s tým, že nebude uplatňovať nároky za škody, ak sa preruší dodávka vody z dôvodov náhlych nepredvídaných opráv a úprav, plánovaných generálnych opráv 14 dní vopred oznámených, v prípade živelnnej pohromy alebo pozastavenia dodávky vody hlavným dodávateľom.
- 3.4 Odberateľ nesmie vypúšťať do kanalizácie odpadové vody znečistené látkami, ktoré sa podľa zákona o vodách nesmú dostať do verejnej kanalizácie. V opačnom prípade bude producent takéhoto odpadu znášať prípadné sankcie, pokuty a pod. v plnom rozsahu.
- 3.5 Odberateľ je povinný umožniť oprávneným osobám dodávateľa prístup k fakturačnému vodomeru a zároveň chrániť vodomer pred poškodením. V prípade poškodenia nedovolenou manipuláciou znáša prípadné straty v plnom rozsahu.
- 3.6 Overenie fakturačných meradiel (vodomeroch), ktoré sa musí vykonávať v zmysle Zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov vykoná vlastník vodomera (ŽSR) na vlastné náklady. Odberateľovi bude preúčtovaná alikvotná časť nákladov za overenie vodomera za príslušný kalendárny rok na základe faktúr dodávateľa služieb.

- 3.7 Odberateľ je povinný nahlásiť dodávateľovi zmeny identifikačných údajov do piatich pracovných dní od ich vzniku. Za nedodržanie tejto povinnosti, v dôsledku ktorej budú voči ŽSR vyvolané zo strany kontrolných orgánov sankcie alebo pokuty, sa odberateľ zaväzuje, že bude tieto znášať v plnom rozsahu. Z dôvodu nenahlásenia zmeny údajov odberateľa do stanoveného termínu, bude dodávka vody pre potreby odberateľa prerušená do doby uzatvorenia novej zmluvy (dodatku k zmluve).
- 3.8 V prípade zaslanej upomienky, resp. výpovede zmluvy s doručenkou a následným neprevzatím doručenky zo strany dlžníka sa má za to, že upomienka resp. výpoveď zo zmluvy sa považuje za doručeníu do 10-tich dní odo dňa odoslania upomienky, resp. výpovede s doručenkou prostredníctvom pošty.

Tuhý komunálny odpad (TKO)

- 3.9 Odberateľ je ako pôvodca komunálnych odpadov v zmysle ustanovenia § 2 ods. 2 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný nakladať s komunálnymi odpadmi v zmysle ustanovenia § 39 ods. 5 tohto zákona.
- 3.10 Odberateľ (producent odpadu) je povinný podľa ustanovenia § 77 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku a v súlade s Všeobecným záväzným nariadením miestne príslušnej obce (mesta) platiť za vývoz komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov ako poplatník miestne poplatky.
Poplatková povinnosť vzniká odberateľovi (poplatníkovi) podľa ustanovenia § 77 ods. 8 zákona č. 582/2004 Z. z. dňom vzniku práva užívať nehnuteľnosť na účel podnikania.
- 3.11 Odberateľ (poplatník) predloží kópiu dokladu o zaplatení poplatku za vývoz a likvidáciu komunálnych odpadov zo svojej prevádzky za príslušný kalendárny rok do 30 dní po obdržaní platobného výmeru vystaveného obcou (mestom).
Kópiu dokladu zašle na adresu: ŽSR, *Oblasť riaditeľstvo Trnava, Sekcia železničných budov, Bratislavská 6/E, 917 02 Trnava.*
- 3.12 V prípade, že odberateľ (producent odpadu) bude na nehnuteľnosti, ktorá je v správe dodávateľa vytvárať nepovolenú skládku odpadov, bude dodávateľ (správca nehnuteľnosti) postupovať v zmysle ustanovenia § 18 ods. 6 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch.

Článok IV. Ukončenie zmluvného vzťahu

- 4.1 Spôsoby ukončenia zmluvy: a) písomne dohodou, b) písomne výpoveďou.
- 4.2 Podkladom pre ukončenie predmetnej zmluvy bude:
- a) písomná žiadosť odberateľa o ukončení odberu vody doručená dodávateľovi.
 - b) písomné oznámenie odberateľa o ukončení odberu vody doručené dodávateľovi.
 - c) písomné oznámenie dodávateľa o ukončení dodávky vody doručené odberateľovi.
- 4.3 Dňom ukončenia zmluvy na dodávku vody bude dátum odovzdania predmetu nájmu podľa predmetu zmluvy č.814504086-7-2015 o nájme a podnájme nebytových priestorov.

- 4.4 Výpovedná lehota je jednemesačná a začína plynúť od prvého dňa najbližšieho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede.

Článok V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 5.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.3 Zmeny obsahu zmluvy, môžu byť vykonané iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 5.4 Príloha č. 1 k Zmluve č. 2862VS0034/2015 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.5 Vzťahy zmluvných strán, ktoré vznikli v čase od 10.07.2015 do podpísania Zmluvy č. 2862VS0034/2015 sa vysporiadajú v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých dodávateľ obdrží 3 a odberateľ 1 vyhotovenie.
- 5.7 Všetky právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.

V Trnave, dňa :17. 08. 2015

V..... , dňa:

Dodávateľ:

Odberateľ:

.....
Ing. Ján Uhnávy
riaditeľ
ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

.....
Zoltán Popluhár
konateľ

Príloha č.1
k Zmluve č. 2862VS0034/2015

Cena platná od 01.01.2015 :

Vodné: 1,0802 EUR/m³ bez DPH
Stočné:..... 0,8538 EUR/m³ bez DPH

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ Galanta

DPH bude fakturovaná podľa platných právnych predpisov.

Výpočet spotreby vody:

Počet zamestnancov: THP: 3, prevádzka 2;

Predpokladaná spotreba podľa Vyhlášky MŽP SR č.209/2013 Z. z:

16,40 m³/zamestnanec/rok (THP)..... **celkom49,20 m³/rok**
70,00 m³/zamestnanec/rok/prevádzka..... **celkom.....140,00 m³/rok**

Celová predpokladaná spotreba 189,20 m³/rok

Spracovala: Bc. Helena Borisová
☎: 033/229 4106